

Nous ne donnons ici que les verbes forts de base, à l'exclusion de tous les verbes à préfixes séparables ou inséparables qui se greffent sur la base verbale. Ces verbes suivent bien entendu la même conjugaison que les verbes de base. Lorsque le verbe est suivi d'un astérisque, il se conjugue avec l'auxiliaire *sein*. Dans tous les autres cas, il se conjugue avec *haben*. Lorsqu'il est suivi de deux astérisques, cela signifie qu'il se conjugue avec *sein* lorsqu'il est employé de manière intransitive et avec *haben* dans son emploi transitif. Nous n'indiquons la 3<sup>e</sup> personne du présent que si elle diffère de la voyelle radicale de l'infinitif.

backen	buk (backte), gebacken	bäckt / backt	<i>cuire</i>
befehlen	befahl, befohlen		<i>donner des ordres</i>
beginnen	begann, begonnen		<i>commencer</i>
beißen	biss, gebissen		<i>mordre</i>
bergen	barg, geborgen,	birgt	<i>cacher</i>
bewegen	bewog, bewogen		<i>inciter à</i>
biegen	bog, gebogen		<i>plier</i>
bieten	bot, geboten		<i>offrir</i>
binden	band, gebunden		<i>lier</i>
bitten	bat, gebeten		<i>prier, demander</i>
blasen	blies, geblasen	bläst	<i>souffler</i>
bleiben*	blieb, geblieben		<i>rester</i>
brechen	brach, gebrochen	bricht	<i>rompre</i>
dringen*	drang, gedrungen		<i>pénétrer, presser</i>
empfehlen	empfahl, empfohlen	empfiehlt	<i>recommander</i>
erbleichen*	erblich, erblichen		<i>pâlir</i>
erlöschen*	erlosch, erloschen	erlischt	<i>éteindre</i>
erschrecken*	erschrak, erschrocken	erschrickt	<i>s'effrayer</i>
essen	aß, gegessen	isst	<i>manger</i>
fahren**	fuhr, gefahren	fährt	<i>aller en voiture</i>
fallen*	fiel, gefallen	fällt	<i>tomber</i>
fangen	fang, gefangen	fängt	<i>attraper</i>
finden	fand, gefunden		<i>trouver</i>
fliegen**	flog, geflogen		<i>voler</i>
fliehen**	floh, geflohen		<i>fuir</i>
fließen*	floss, gefloßen		<i>couler</i>
fressen	fraß, gefressen	frisst	<i>manger (animaux)</i>
frieren	fror, gefroren		<i>geler</i>
gebären	gebar, geboren	gebirt	<i>mettre au monde</i>
geben	gab, gegeben	gibt	<i>donner</i>
gehen*	ging, gegangen		<i>aller à pied</i>
gelingen*	geling, gelungen		<i>réussir</i>
gelten	galt, gegolten	gilt	<i>valoir</i>
genesen*	genas, genesen		<i>guérir</i>
genießen	genoss, genossen		<i>jouir de</i>
geschehen*	geschah, geschehen	geschieht	<i>se produire</i>
gewinnen	gewann, gewonnen		<i>gagner</i>
gießen	goss, gegossen		<i>verser</i>
gleichen	glich, geglichen		<i>ressembler</i>
gleiten*	glitt, geglitten		<i>glisser</i>
graben	grub, gegraben	gräbt	<i>creuser</i>
greifen	griff, gegriffen		<i>saisir</i>
halten	hielt, gehalten	hält	<i>tenir, arrêter</i>
hängen	hing, gehangen		<i>être suspendu</i>

heben	hob, gehoben		<i>lever</i>
heißen	hieß, geheißen		<i>s'appeler</i>
helfen	half, geholfen	hilft	<i>aider</i>
klingen	klang, geklungen		<i>sonner</i>
kommen*	kam, gekommen		<i>venir</i>
kriechen*	kroch, gekrochen		<i>ramper</i>
laden	lud, geladen	lädt	<i>charger</i>
lassen	ließ, gelassen	lässt	<i>laisser</i>
laufen**	lief, gelaufen	läuft	<i>courir</i>
leiden	litt, gelitten		<i>souffrir</i>
leihen	lieh, geliehen		<i>prêter</i>
lesen	las, gelesen	liest	<i>lire</i>
liegen	lag, gelegen		<i>être couché</i>
lügen	log, gelogen		<i>mentir</i>
mahlen	mahlte, gemahlen		<i>moudre</i>
meiden	mied, gemieden		<i>éviter</i>
melken	molk, gemolken		<i>traire</i>
messen	maß, gemessen	misst	<i>mesurer</i>
nehmen	nahm, genommen	nimmt	<i>prendre</i>
pfeifen	pfiff, gepfiffen		<i>siffler</i>
preisen	pries, gepriesen		<i>vanter</i>
quellen*	quoll, gequollen	quillt	<i>sourdre</i>
raten	riet, geraten	rät	<i>conseiller, deviner</i>
reiben	rieb, gerieben		<i>frotter</i>
reißen**	riss, gerissen		<i>déchirer</i>
reiten**	ritt, geritten		<i>faire du cheval</i>
riechen	roch, gerochen		<i>sentir</i>
ringen	rang, gerungen		<i>lutter</i>
rufen	rief, gerufen		<i>appeler</i>
salzen	salzte, gesalzen		<i>saler</i>
saufen	soff, gesoffen	säuft	<i>boire (animaux)</i>
saugen	sog, gesogen		<i>sucer, aspirer</i>
schaffen	schuf, geschaffen		<i>faire, créer</i>
scheiden**	schied, geschieden		<i>séparer</i>
scheinen	schien, geschienen		<i>sembler</i>
schelten	schalt, gescholten	schilt	<i>gronder</i>
schieben	schob, geschoben		<i>pousser</i>
schießen	schoss, geschossen		<i>tirer (un coup de feu)</i>
schlafen	schief, geschlafen	schläft	<i>dormir</i>
schlagen	schlug, geschlagen	schlägt	<i>frapper</i>
schleichen*	schlich, geschlichen		<i>se faufiler</i>
schließen	schloss, geschlossen		<i>fermer</i>
schmelzen*	schmolz, geschmolzen	schmilzt	<i>fondre</i>
schneiden	schnitt, geschnitten		<i>couper</i>
schreiben	schrieb, geschrieben		<i>écrire</i>
schreien	schrie, geschrien		<i>crier</i>
schreiten	schrift, geschritten		<i>marcher</i>
schweigen	schwieg, geschwiegen		<i>se taire</i>
schwellen*	schwoll, geschwollen	schwillt	<i>gonfler, enfler</i>
schwimmen**	schwamm, geschwommen		<i>nager</i>
schwören	schwor, geschworen		<i>jurer</i>
sehen	sah, gesehen	sieht	<i>voir</i>
sieden	sott, gesotten		<i>bouillir</i>
singen	sang, gesungen		<i>chanter</i>
sinken*	sank, gesunken		<i>baisser</i>
sitzen	saß, gesessen		<i>être assis</i>
spalten	spaltete, gespalten		<i>diviser</i>
sprechen	sprach, gesprochen	spricht	<i>parler</i>
springen*	sprang, gesprungen		<i>sauter</i>

stechen	stach, gestochen	sticht	<i>piquer</i>
stehen	stand, gestanden		<i>être debout</i>
stehlen	stahl, gestohlen	stiehlt	<i>voler</i>
steigen*	stieg, gestiegen		<i>monter</i>
sterben*	starb, gestorben	stirbt	<i>mourir</i>
stinken	stank, gestunken		<i>sentir mauvais</i>
stoßen**	stieß, gestoßen	stößt	<i>heurter, tomber sur</i>
streichen**	strich, gestrichen		<i>rayer, rôder</i>
streiten	stritt, gestritten		<i>se disputer</i>
tragen	trug, getragen	trägt	<i>porter</i>
treffen	traf, getroffen	trifft	<i>atteindre</i>
treiben**	trieb, getrieben		<i>pousser</i>
treten**	trat, getreten	tritt	<i>poser le pied sur qch</i>
trinken	trank, getrunken		<i>boire</i>
trügen	trog, getrogen		<i>tromper</i>
tun	tat, getan		<i>faire</i>
verderben**	verdarb, verdorben	verdirbt	<i>gâter</i>
vergessen	vergaß, vergessen	vergißt	<i>oublier</i>
verlieren	verlor, verloren		<i>perdre</i>
verschwinden*	verschwand, verschwunden		<i>disparaître</i>
verzeihen	verzieh, verziehen		<i>pardonner</i>
wachsen*	wuchs, gewachsen	wächst	<i>grandir</i>
waschen	wusch, gewaschen	wäscht	<i>laver</i>
weichen*	wich, gewichen		<i>céder, s'écarter</i>
weisen	wies, gewiesen		<i>montrer</i>
werben	warb, geworben	wirbt	<i>faire de la publicité, enrôler</i>
werden*	wurde, geworden	wird	<i>devenir</i>
werfen	warf, geworfen	wirft	<i>jeter</i>
wiegen	wog, gewogen		<i>peser</i>
ziehen	zog, gezogen		<i>tirer</i>
zwingen	zwang, gezwungen		<i>contraindre</i>

---

### Les verbes faibles irréguliers

---

brennen	brannte, gebrannt		<i>brûler</i>
bringen	brachte, gebracht		<i>apporter</i>
denken	dachte, gedacht		<i>penser</i>
kennen	kannte, gekannt		<i>connaître</i>
nennen	nannte, genannt		<i>nommer</i>
rennen*	rannte, gerannt		<i>courir</i>
senden	sandte, gesandt		<i>envoyer</i>
wenden	wandte, gewandt		<i>tourner</i>

---

### Les verbes de modalité et le verbe wissen

---

können	konnte, gekonnt	kann	<i>être capable de, savoir (faire)</i>
dürfen	durfte, gedurft	darf	<i>avoir la permission</i>
müssen	musste, gemusst	muss	<i>devoir</i>
sollen	sollte, gesollt	soll	<i>devoir</i>
wollen	wollte, gewollt	will	<i>vouloir</i>
mögen	mochte, gemocht	mag	<i>vouloir, aimer</i>
wissen	wusste, gewusst	weiß	<i>savoir</i>